

Bruksela, 22 lipca 2019 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0142(NLE)

10658/1/19
REV 1

WTO 180
AGRI 355
VETER 42
SAN 324
COTRA 10

PISMO PRZEWODNIE

Nr dok. Kom.:	COM(2019) 297 final/2
Dotyczy:	Wniosek dotyczący DECYZJI RADY w sprawie podpisania umowy ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki dotyczącej przyznania Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym, o którym mowa w rozporządzeniu (WE) nr 617/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. otwierającym autonomiczny kontyngent taryfowy na przywóz wołowiny wysokiej jakości

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2019) 297 final/2 .

Załącznik: COM(2019) 297 final/2



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 24.6.2019 r.
COM(2019) 297 final/2 –
DOWNGRADED on 16.7.2019

2019/0142 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie podpisania umowy ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki dotyczącej przyznania Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym, o którym mowa w rozporządzeniu (WE) nr 617/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. otwierającym autonomiczny kontyngent taryfowy na przywóz wołowiny wysokiej jakości

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

- **Przyczyny i cele wniosku**

Na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 617/2009 Unia Europejska otworzyła roczny kontyngent taryfowy¹ na wołowinę wysokiej jakości zgodnie z protokołem ustaleń między Komisją Europejską a Stanami Zjednoczonymi oraz jego wersją zmienioną, zmienionym protokołem ustaleń ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki dotyczącym przywozu wołowiny pochodzącej ze zwierząt, którym nie podawano niektórych hormonów wzrostu, i zwiększonych ceł nakładanych przez Stany Zjednoczone na niektóre produkty z Unii Europejskiej z dnia 21 października 2013 r. („kontyngent taryfowy”). Zmieniony protokół ustaleń został przekazany przez Unię i Stany Zjednoczone Organowi Rozstrzygania Sporów WTO w dniu 14 kwietnia 2014 r.

W grudniu 2016 r. Stany Zjednoczone podjęły działania mające na celu przywrócenie wyższych ceł na niektóre produkty unijne w związku ze sporem w ramach WTO WE – środki dotyczące mięsa i produktów mięsnych (hormony) (DS26) („WE–hormony”). Procedura przywrócenia ceł została otwarta na wniosek amerykańskiego sektora wołowiny, którego przedstawiciele wyrazili obawy dotyczące wdrażania kontyngentów taryfowych.

W celu uniknięcia przywrócenia wyższych ceł na niektóre produkty unijne, Unia Europejska i Stany Zjednoczone przeprowadziły konsultacje dotyczące funkcjonowania zmienionego protokołu ustaleń zgodnie z jego art. IV.1 lit. b), w ramach których to konsultacji Stany Zjednoczone zwróciły się o przyznanie udziału w kontyngencie taryfowym otwartym na mocy zmienionego protokołu ustaleń.

W interesie Unii leży przydział części kontyngentu taryfowego Stanom Zjednoczonym, tak aby obie Strony mogły ostatecznie wspólnie uzgodnić rozwiązanie sporu w ramach WTO w sprawie DS26, o czym zostanie powiadomiony Organ Rozstrzygania Sporów WTO.

W dniu 19 października 2018 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji w imieniu Unii ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie funkcjonowania kontyngentów taryfowych w celu przyznania Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym, z myślą o ostatecznym rozstrzygnięciu sporu w ramach WTO w sprawie DS26. Negocjacje zakończono pomyślnie.

Ponadto Rada upoważniła Komisję do podjęcia kroków w celu osiągnięcia porozumienia z innymi państwami będącymi znaczącymi dostawcami w ramach kontyngentów taryfowych w odniesieniu do przyznawania danym państwom kontyngentów taryfowych, zgodnie z obowiązującymi zasadami WTO, w niezbędnym zakresie. W celu zapewnienia zgodności z art. XIII ust. 2 GATT, w przypadkach gdy kontyngent taryfowy jest rozdzielany między państwa będące dostawcami, strona przydzielająca kontyngent taryfowy powinna dążyć do osiągnięcia porozumienia w odniesieniu do przyznania udziałów w kontyngencie taryfowym ze wszystkimi znaczącymi dostawcami. W celu zapewnienia zgodności rozdzielania kontyngentu taryfowego między poszczególnymi państwami ze zobowiązaniami UE w ramach WTO, UE musi dążyć do porozumienia z innymi znaczącymi dostawcami

¹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 617/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. otwierające autonomiczny kontyngent taryfowy na przywóz wołowiny wysokiej jakości (Dz.U. L 182 z 15.7.2009, s. 1).

w ramach kontyngentu taryfowego (Australia, Urugwaj i Argentyna). W związku z tym Komisja zwróciła się do państw będących znaczącymi dostawcami i uzyskała od nich zgodę na piśmie na przyznanie udziału w kontyngencie taryfowym Stanom Zjednoczonym w formie listów akceptacyjnych otrzymanych w dniach 10, 20 i 31 maja 2019 r.

- **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Nie dotyczy.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Nie dotyczy.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Art. 207 ust. 3 oraz art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v) TFUE,

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Nie dotyczy, ponieważ kompetencja Unii w obszarze wspólnej polityki handlowej jest wyłączna (art. 3 ust. 1 lit. e) TFUE).

- **Proporcjonalność**

Nie dotyczy.

- **Wybór instrumentu**

Umowa międzynarodowa jest właściwym instrumentem do przyznania udziału w kontyngencie taryfowym Stanom Zjednoczonym.

3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny ex post / kontrole sprawności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Nie dotyczy.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Nie dotyczy.

- **Ocena skutków**

Nie dotyczy.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy.

4. WPLYW NA BUDŻET

Brak.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie podpisania umowy ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki dotyczącej przyznania Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym, o którym mowa w rozporządzeniu (WE) nr 617/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. otwierającym autonomiczny kontyngent taryfowy na przywóz wołowiny wysokiej jakości

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 3 i art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady 2019/XXX/UE umowa ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie przyznania Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym na wołowinę wysokiej jakości, o którym mowa w zmienionym protokole ustaleń między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską dotyczącym przywozu wołowiny pochodzącej ze zwierząt, którym nie podawano niektórych hormonów wzrostu, i zwiększonych ceł nakładanych przez Stany Zjednoczone na niektóre produkty z Unii Europejskiej (2014) została podpisana w dniu XXXXXX, z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Umowa powinna zostać zatwierdzona w imieniu Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zawarta zostaje w imieniu Unii umowa ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie przyznania Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym na wołowinę wysokiej jakości, o którym mowa w zmienionym protokole ustaleń między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską dotyczącym przywozu wołowiny pochodzącej ze zwierząt, którym nie podawano niektórych hormonów wzrostu, i zwiększonych ceł nakładanych przez Stany Zjednoczone na niektóre produkty z Unii Europejskiej (2014).

Tekst umowy zostaje dołączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*